



**MARCHIVUM**

MANNHEIMS ARCHIV  
HAUS DER STADTGESCHICHTE  
UND ERINNERUNG



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### **Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943 145 (1934)**

578 (16.12.1934) Ausgabe A u. B

[urn:nbn:de:bsz:mh40-364067](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:mh40-364067)

Neue Mannheimer Zeitung

Verlagsadresse: 272 1/2, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

Mannheimer General-Anzeiger

Verlag, Schriftleitung u. Hauptgeschäftsstelle: R. L. 4-6, Fernsprecher: Sammelnummer 249 51

Anzeigenpreise: 27 mm breite Zeilen 10 Pf. ...

Sonntags-Ausgabe A u. B

Samstag, 15. Dezember / Sonntag, 16. Dezember 1934

145. Jahrgang — Nr. 578

Abessinien appelliert an Genf

Telegramm an den Generalsekretär

Meldung des DNB. Genf, 15. Dezember. Die vom Generalsekretär des Völkerbundes ...

Japan im Spiel

Japanische Militärmission in Abessinien?

Der italienisch-abessinische Zwischenfall ...

Das Japan über keine Handelsdelegation ...

Die Behauptung dieser Angaben war bisher ...

Neue Hilfsquellen für Japans Landesverteidigung

Der Kabinettsrat beschloß die Erzeugung ...

Der Kabinettsrat beschloß die Einrichtung ...

Politischer Anschlag in der Sowjetunion

Wie amtlich gemeldet wird, wurde in der ...

Der Memelländer Prozeß

Das letztere Bild des Memelländer Prozeß ...

Die Einreise ins Saargebiet

Neue Bestimmungen für die Zeit vom 27. Dezember bis zum 26. Januar

Meldung des DNB. Berlin, 14. Dezember. Amtlich wird bekanntgegeben: Nach der Verordnung ...

Reichsgefeß für den Neuaufbau der deutschen Hochschulen

Meldung des DNB. Berlin, 14. Dezember. Das in der letzten Kabinettsitzung angenommene ...

wäre. Besonders auffallend ist, daß von den gesamten ...

Von der Saar

Von Dr. F. c. Hermann Böckling, Bülbingen. Die Genfer Tagung vom 5. und 6. Dezember ...

Die vorliegende Ausgabe umfaßt 24 Seiten





Im Herzen von Lissabon: Die Praça de Dom Pedro IV. — Im Hintergrund (Mitte) die Ruine der Kirche Igreja do Carmo

# Kleiner Bummel von Cadix nach Lissabon

Allerlei Südeuropäisches — Von arabischen Eintänzerinnen, dem gefälligen Steward und der portugiesischen Feuerwehr

Dieser Señor, brauchen Sie niemand, der Ihnen folgt, ist ein hübsches Städtchen, und das Stadtleben darin hat auch allerhand Reize.“  
Tobst flucht er die Augen zu und spült den Mund in einem so überausen Spitzbubenlächeln, das wie ein kein schmerzhaftes Quälquäl gar nicht übernehmbar und ihn nach oberflächlicher Prüfung würdig loben, wie ein Mentor durch die Geheimnisse und schlichten Gewisse dieser südpazifischen Hafenstadt, zu werden. Er ist ein Steward, 25 Jahre alt, Spanier, arbeitslos, und dazu guter Laune. Ein netter, überaus junger, der mich am Ballreep anhängt.

Wunderbar so mancher trüber Erlebnis in Real, wollen wir uns zuerst einmal über die Donnerschlag eintragen, oder mit der Würde eines Cobalt, wie er ein solches Anerbieten weit von sich, weil, nein, das nimmt ein edler Kodakoffler nicht, der das große Brauereigen hat, mit drei anständigen, wenigstens schmeckenden Beeren, bekannt zu werden. . . . Wein, kein Knechtchen war rein geläutert, man wird das schon noch arrangieren. . .

Die hellen alle Iok, ein ebenerichtiges Quälquäl, der nun der Südpazifische Weinbrennen gemacht Bürgermeister, der hiesige Rechtsanwalt, der Stadtmagistrat, der Arzt und der Señor Garcia aus Cadix. Was ist ja sonnenklar, daß wir auch in der hier „zum spanischen Admiral“ einen Acreditio gewöhnlich, der in seiner Sorglosigkeit einem ähnlichen aufstehenden Weintrank auf der Westküste Cannes, wie ein nichts nachstand. Doch wir einen leichten Wagen nehmen, mit Sonnenfaß und Pferdebetrieb, und schließlich, dem warum sollten wir nicht ein brandes spanisches Ausfuhrer erkennen, man es doch einem so guten und kammern Freund wie Señor Garcia gehört. . . .

Wohlgelächert sind die Häuser, wie ein weiß, ein einer so intensiven Weißheit, das einem die Augen schmerzen, wenn man ohne gelbe Brillengläser verfährt. Heberall kleine Bars, winzige Kaffeehäuser, in denen lebhafte Motoren herumhüpfen und Kartenspielen und trinken, solange die Feuer reicht.

Seit und nicht gütig ein aus Bronze gebauener Statuier auf das Seemannsgelächter zu setzen, haben hin und rechts davon fahren wir nun, beladend unter brauner Haut mit Palästra in die Stadt hinein, die vermischt, aber nicht schmerzhaft ist. In der es aber keine so hübschen Frauen wie in Sevilla auf der Plazo de la Constitucion oder auf den stämmigen Bambias von Barcelona zu geben scheint.

„Leider, leider, Señores!“ behauptet unser Cicero ein mehrere Behauptung.

Die Frauen sind hier gar nicht Befriedert, ja in Barcelona. . . (und er beachtet verachtet die Augen; Seemannsgerinnung!) aber hier werden Sie nur von selten auf der Straße eine Schönheit sehen. Aber trösten Sie sich, heute abend setzen Sie Ihnen ein „pretty girls“. Weiter die Plazo de Isabel II setzen wir hinweg. Vorbei an Pelones- und Bierverkäufern, vorbei an bebenden, signenweise dankt

aufstehenden Antippen, die uns unbedingt die einer Eitelkeimflotterle aufdrängen wollen und dabei ein Gesicht verurteilen, das mit dem der vor zwei Tagen verlassenen Knirpsen der Souffs von Karafisch eine verdammte Ähnlichkeit hat.

Kreuz und quer geht es jetzt durch Cadix. Immer in einer lebendigen Vermittlungsstunde, und wir spüren den ehemals weißen Faltschiffen über unseren Köpfen, der uns vor einem vorzeitigen Sonnenhitze bewahrt. Nach halbständiger Rundfahrt landen wir plötzlich wieder oben über dem Meer der Hafen Dächer von Cadix. Bewundern das anmutige Spiel der Fährne und erleichtern dann in einem Anfall von touristischer Raserei in dieser Aftensonne den noch Baedeker's H. Meier hohen Palasturium mit dem heißen Namen Torre del Soglio, von dem aus die ankommenden oder vorüberfahrenden Schiffe kontrolliert werden. 151 Stufen!!!

Wißt schließlich der hiesige Rechtsanwalt, dessen wehrfähiger Schwergewicht am wenigsten für eine solche Höhenfahrt auf heiler Treppe gehalten war. Aber dann waren wir auch mal wieder unten und schliefen. Señor Garcia mit einbeirter, einen ganzen unabweislich großen Krad mit Granatapfelrost leer.

Das war in der Corroeria Inglesa, einem Café, dessen chocolate a la francesa (übrigens ein Lieblingsgetränk aller Spanier) in ganz Cadix berühmt ist. Aber unser Durstler pleißt auf Schokolade, Kreuz und quer geht es weiter. Wir sind nicht zufriedengen. Das hat unser Führer auch schon heraus, und da er heuer sich und ununterbrochen unsere Plakette, deutsche Plakette von der markieren „Monte Meia“ der Hamburg-Bildamerikabank, runden darf, so heißt ihm also nichts zur Glückseligkeit.

Als wir dann von der Plazo de la Constitucion absteigen, den Brennpunkt der Stadt verlassen, in dessen Kaffeehäusern und kleinen Anleihen das Kopf des Mittelalters sich mit dem Dunkelblau der Kriegsmarine ein Rendezvous gibt, da wird gleich hinter dem Verkehrsbüro, der hier keinen Tropfen Wein aufhat, sondern den ledigenenden, leitamen Dreil-

zwei ebenso blonde Wädel. Sagen hier vor spanischem Publikum vor dem Partier, der mit schaumbehangenen Messer in der Hand vor seinem Boden steht, vor Männern, die aus einer Bar herangekommen sind, vor dunkelblauen Frauen, die den schwarzen Schleier tragen und munteren Bengeln, denen die Basennähe Kot zu Gesichts steht. Sie sind durch ganz Spanien getripelt, die vier Landdiente und sie wollen jetzt hinüber nach Portugal und sind begeistert, als wir erzählen, daß wir auch dort hin wollen.



Deutsche Wandervögel singen in Cadix

Einen herrlichen Mariño haben wir noch in Cadix, in einer verfallenen kleinen Kirche, die zu einer Juxxanthalt gehört. Rufen im ärmlichen Stadtwinkel, wo die Häuser verfallen aussehen und die Valtos, die meistlichen Innenhöfe, von lauten Frauenstimmen widerhallen. Ein Bild, das wohl das schönste ist, das dieser unterirdische Wasser geschaffen hat. Die Verlobung der heiligen Katharina. Bei der Aufklärung dieses Gemäldes, das am Hauptaltar hängt, fiel der Künstler vom Gerüst und starb kurz darauf. Eine Folge des Falles.

Als es Abend geworden ist, bummeln wir erneut mit unserem Steward in der Gegend. Doch Garcia in

Cadix und von seinem Kadfleben hervorragend Bescheld weiß und daß er bei all den Seiden, die diesem Kadfleben verhasst sind, vorzüglich bekannt ist, das bemessen die zahlreichen herrlichen Händelbrüche, die er in jedem Tagestempel ausstellt. Wir bummeln handlung durch ein- und zweideutige Hofale und halten endlich, weil wir von der Cadixer Hofalempenromantik für eine Weile genug haben, in einem Dancino, einer Tanzbar, in der die Wogen des Betriebes hochgehen. Hier tanzt die Marine, die jungen Seeoffiziere von den Kanonenbooten, die draußen auf der Seebe liegen. Auch Steuerleute von einigen U-Booten, die in Jenu stationiert sind, wie Señor Garcia erzählt, sind hier zu eifrigem Nizi mit dunkelblauen vollschlanken Mädchen verknallt. Man trinkt Vifore oder Champagner, der hier nicht sehr teuer ist, aber im An aus der Straße verführerisch, weil die Eintänzerinnen in so einen lächerlichen Turb haben. Hüßig sehen sie aus, diese Wädel; etwas miltshofoladefarbig ist ihr Teint, aber ihr ununterbrochenes höchstes Verknallt kann keiner von uns verleben.

„Es sind Araberinnen aus Tetuan und Ceuta“, ruft mir unter Fächler zu und die Wädel behelligen es mit einem sehr afrikanischen Klaffen des Knorpfels.

Dann kehren wir wieder draußen in der Schwüle der spanischen Nacht und wandern zurück durch endlose Gassen. Wollschiff von Garcia am Volkstanz, der seltsam nette Reiz will nichts für seine Bemühungen. Nur ein paar Schachteln Zigaretten nimmt er an, und er winkt noch lange vom Ufer herab.

Das erste, das wir von Lissabon sehen, als wir in die breite Mündung des Tejad mit unserem schönen Dampfer einschiffen, ist eine helle Hügelstadt, fast zahllose kleine weiß und rot und blau gestrichene Häuser, die über unruhige Bergfelsen hinwegkletterten.

Daß die Sprachkenntnis der Lissaboner Hausleute sich auf besondere Höhe heben, kann man gerade nicht behaupten. Die fünf Worte Französisch und die drei englischen Brocken meined Taxiführers verdienen nicht den Ruf nach auf besonderes 208. Aber das Tempo, das kein amerikanischer Wagen entwickelt, ist über alle Kritik erhaben. Der gute Junge legt, kaum daß er aus den Docks hinaus ist, ein mörderisches Tempo vor, das uns binnen wenigen Minuten mitten in das lebhaft klopfende Oera der Stadt, auf die Plazo de Comercio bringt. Hier findet sich alles, was häßlich öffentlich ist: sämtliche Ministerien, die Börse, das Post- und das Telegraphenamt. Hier münden die drei geräuschvollsten Dampfschiffe Europas.

Wieder sind die Verkehrsverhältnisse ganz anders, als ich sie erwartet habe. Hier sehen sie uns wie Pariser agents de ville, blauer Kappi, dunkelblauer farzter Umhang, einen weißen Holzstab in der Hand, so den lebhaften, aber nicht sehr disziplinierten Straßenverleber dirigierend. Als wir auf dem Dom-Pedro-Platz anlangen, erkennen wir erst, wie „neu“ eigentlich dieses Lissabon ist, wie wenig von der Hauptstadt des großen Portugal, ehe das jenseitige Erdbebenunglück um die Mitte des 18. Jahrhunderts hereinbrach, übriggeblieben ist.

So ein Stück Alt-Lissabon ist die Ruine der im 14. Jahrhundert errichteten Kirche der Jungfrau vom Berge Carmel, die Igreja do Carmo. Das Erdbeben von 1755 zerstörte das Gotteshaus bis auf die heute noch stehenden Außenwände und die herrlichen gotischen Pfeiler. (Fortf. auf Seite 4)



Sonne, Palmen, schimmernde Kuppeln — das ist Cadix!



Das Bronzestandbild Peters IV., dahinter das Nationaltheater



Palmen stehen in der Avenida da Libertad





Welchen Weg nimmt mein Ehrenkreuzantrag?

Die Arbeit des Reichsarchivs in Potsdam

Durch die Stiftung des Ehrenkreuzes ist der Arbeitsbereich des Reichsarchivs in Potsdam wesentlich erweitert worden...

Die Anträge für die Verleihung des Ehrenkreuzes sind grundsätzlich nur an die zuständige Polizeibehörde zu richten. Das Reichsarchiv tritt erst dann in Tätigkeit...

Seine Militärpapiere nicht

Er muß auf dem vorgedruckten Formular die Truppenteile, bei denen er während des Weltkrieges gebunden hat...

Der Schätze Kurt Welland besitzt seine Militärpapiere und kann sie bei Beantragung des Ehrenkreuzes der Polizei mitbringen. Aber seine Papiere weisen den angegebenen Geschichtsdaten nicht auf.

Selbst einen Beweis über seinen Aufenthalt im Kriegsgeschäft kann er urkundlich nicht führen.

Jede weitere Notiz über eine Schlacht steht in seinen Papieren, während er an der Schlacht von Tannenberg teilgenommen hat.

Beim Reichsarchiv selbst ist der Gang der Arbeit folgender:

In der Kartensammlung wird für Truppen, die nicht eigentlich gefochten haben, die Entfernung von der Front festgestellt.

nach seinen Angaben 1915 bei der Pionierkolonne 18. I. ein Geleitzmitglied. Seine Truppe war aber im Laufe des Krieges und benannt worden...

Beim Nachlesen der Kriegstagebücher kann man nicht ohne weiteres die Tätigkeit der Truppen an jedem Tage erkennen.

Benachbarten Truppenteile. Auf diese Weise gelingt es, wenn auch erst auf sehr groben Umwegen, die Tätigkeit der Truppe des Geleiteten festzustellen...

Selbstverständlich gibt es gewisse

Truppen und Personen, die nicht immer gefochten gewesen sind.

Das erschwert die Arbeit des Reichsarchivs unendlich. Bei einer Nachforschungsaktion...

Man sieht an diesen Beispielen schon, wie durch die Arbeit des Reichsarchivs die schwierige Arbeit, wenn auch erst auf groben Umwegen...

Tageskalender

Samstag, 15. Dezember

Nationaltheater: Kissenball, Weissbuchmörder von E. K. Schmidt, 15 Uhr. — Schauspiel: Oper von Giuseppe Verdi, 19 Uhr.

Schiedsrichter: 10 Uhr. — Nationaltheater: Kissenball, Weissbuchmörder von E. K. Schmidt, 15 Uhr.

Schiedsrichter: 10 Uhr. — Nationaltheater: Kissenball, Weissbuchmörder von E. K. Schmidt, 15 Uhr.

Schiedsrichter: 10 Uhr. — Nationaltheater: Kissenball, Weissbuchmörder von E. K. Schmidt, 15 Uhr.

Schiedsrichter: 10 Uhr. — Nationaltheater: Kissenball, Weissbuchmörder von E. K. Schmidt, 15 Uhr.

Schiedsrichter: 10 Uhr. — Nationaltheater: Kissenball, Weissbuchmörder von E. K. Schmidt, 15 Uhr.

Schiedsrichter: 10 Uhr. — Nationaltheater: Kissenball, Weissbuchmörder von E. K. Schmidt, 15 Uhr.

Schiedsrichter: 10 Uhr. — Nationaltheater: Kissenball, Weissbuchmörder von E. K. Schmidt, 15 Uhr.

Schiedsrichter: 10 Uhr. — Nationaltheater: Kissenball, Weissbuchmörder von E. K. Schmidt, 15 Uhr.

Schiedsrichter: 10 Uhr. — Nationaltheater: Kissenball, Weissbuchmörder von E. K. Schmidt, 15 Uhr.

Schiedsrichter: 10 Uhr. — Nationaltheater: Kissenball, Weissbuchmörder von E. K. Schmidt, 15 Uhr.

Schiedsrichter: 10 Uhr. — Nationaltheater: Kissenball, Weissbuchmörder von E. K. Schmidt, 15 Uhr.

Schiedsrichter: 10 Uhr. — Nationaltheater: Kissenball, Weissbuchmörder von E. K. Schmidt, 15 Uhr.

Schiedsrichter: 10 Uhr. — Nationaltheater: Kissenball, Weissbuchmörder von E. K. Schmidt, 15 Uhr.

Schiedsrichter: 10 Uhr. — Nationaltheater: Kissenball, Weissbuchmörder von E. K. Schmidt, 15 Uhr.

Schiedsrichter: 10 Uhr. — Nationaltheater: Kissenball, Weissbuchmörder von E. K. Schmidt, 15 Uhr.

Schiedsrichter: 10 Uhr. — Nationaltheater: Kissenball, Weissbuchmörder von E. K. Schmidt, 15 Uhr.

Schiedsrichter: 10 Uhr. — Nationaltheater: Kissenball, Weissbuchmörder von E. K. Schmidt, 15 Uhr.

Schiedsrichter: 10 Uhr. — Nationaltheater: Kissenball, Weissbuchmörder von E. K. Schmidt, 15 Uhr.

Arbeitsbeschaffungslotterie
UBER 4.000.000 GEWINNER
50 Gewinner zusammen RM. 50.000
20 Drämien-gewinner zusammen RM. 50.000
20 Haupt-gewinner zusammen RM. 100.000
Reichsmark 1.500.000 Gewinne

Wichtige Entscheidung für junge Techniker
Besucher von Fachschulen sollen sofort in die Praxis eintreten
Die Stellenvermittlung der Reichsberufshilfen...

Das Winterkiffwerk ruft!
Och! Gedulde auf das Konto der NS-Volkswirtschaft...

Im Neuen Theater - Hofoper
Samstag, 15. Dezember: Der Mann mit den goldenen Schuhen...

Im Ludwigshafen - Hofpalaß - im Volkstheater
Donnerstag, 14. Dezember: Der Mann mit den goldenen Schuhen...

„Inn mein Mantel“

SPOT-BILBU
Illustration of a man in a winter coat with text: Inn mein Mantel geht jeder Winter...

Illustration of a man in a winter coat with text: Inn mein Mantel sind auch alle...

Illustration of a man in a winter coat with text: Inn mein Mantel sind auch alle...









# Weihnachten entgegen

## Von der Seligkeit des Schenkens

### Was schenke ich zu Weihnachten?

Wir wollen bei der großen Weihnachtsvorfreude mitteilen und stellen die Frage: Wer schenkt was und wem?

#### Die Mutter:

Sie weiß, was dem Vater fehlt, kennt seine Wünsche und den — Geldbeutel! Die Mutter ernt die Früchte ihrer Kinder. Für soviel hat Mutter zu sorgen, daß wir ihr etwas helfen wollen. Was soll Mutter für den Vater? — Na, Mutter, wie wär's mit einem Oberhemd, warme Unterwäsche (damit Vater seinen Schuften mehr bekommt), mit Socken oder Schuhen, einem Anzug oder Mantel? Vielleicht könnte Vater eine molle Hautjacke brauchen, sicher aber doch Raucherwaren. Den Kindern soll Mutter nützliche Dinge zum Anziehen, ein gutes Buch darf nicht fehlen und der Kleineren Spielzeug!

Da Spielzeug. Da gibt's für die Baden-Soldaten und SA-Männer, schöne Eisenbahnen mit allen technischen Einrichtungen der richtigen Bahn; sogar eine Auto-Brennmaschine mit Schnellfahrendem Rennwagen ist da. Burgen sind wieder bei den Kindern beliebt, dann Kanonen, Maschinengewehre und Tanks, die auf Gummitrappen die höchsten Wälder erklimmen können. Den Mädchen mögen mehr denn je die Puppen wieder Freude und alles, was so eine richtige Puppenmutter für ihre Kinder braucht.

#### Der Vater:

Selten weiß er, der „Bielgeplote“, was er schenken soll. Und Vater würde doch so gerne Freude, viel Freude machen. Vater, was weißt du zu einem schönen Kleide oder Mantelstoff für Mutter? Oder trägt Mutter fertige Kleidung? Scherz viel Freude macht auch eine schöne Handtasche oder eine der modernen Mustertaschen. Auch ein Pelzstück würde Mutter sicher sehr erfreuen. Den Kindern schenkt Vater ja doch mit Mutter zusammen. Was alle Fälle rufen wir Vater: Gib doch einfach den Beschl, daß alle ihren Wunschzettel ausfüllen, dann geht's so leicht!

#### Die Kinder:

Ein's Mädchen, dann üben sie schon seit Wochen heimlich über ihren Handarbeiten, oder kaufen den Eltern vom Taschengeld etwas von Porzellan, Kristall oder Keramik; eine schöne Vase vielleicht oder hübsche Sammeldecke (das sind Tassen mit Teller in vielen hübschen Mustern und dabei ganz billig). Die Jungen besteln aus Holz und Stein schöne Sachen,

Was gibt wohl den Adventswochen, der vorweihnachtlichen Zeit ihren zauberhaften Schimmer? Es ist nicht nur der Schein der Adventskerzen, die, Sonntag für Sonntag in größerer Zahl, an den Adventskränzen aufblühen, es ist nicht allein das allgemeine Froren auf das frohliche Fest mitten im Winter — o nein, es ist eine tiefere Seligkeit, die sich zeigt in die Herzen senkt und aus den Augen strahlt: es geben große Dinge vor, jeder hat sein Geheimnis zu lösen, einer hat vor dem anderen etwas zu verbergen. Stimmte Andeutungen und verständnisvolles Augenzwinkern über den Frühstückstisch hinweg, halbe Worte, schnell auf der Zunge geflüstert, und erschrockenes Stillschweigen, wenn irgendwo eine Tür klopft — ach, was soll ich mehr über die süße, aufregende Freude des Schenkens sagen, die überall daheim ist, wo ein echtes, deutsches Weihnachtsfest gefeiert wird. Wir wollen ja am Heiligabend nicht nur träumen und in die Zweige des Weihnachtsbaumes sehen, wollen nicht nur die Familienangehörigen um uns versammeln und Weihnachtslieder mit ihnen singen. Die Liebe zu unseren Nächsten freudig und, etwas für sie zu tun, ihnen einen Herzenswunsch zu erfüllen und ihnen unsere Unabhängigkeit zu beweisen. Geschenke, mit Liebe ausgewählt, mit Liebe gearbeitet, sind ein Zeichen unserer Freundschaft und Treue.



In den Schaufenstern laden uns die weihnachtlichen Anstalten.

die den Eltern viel Freude machen! Und wenn's Taschengeld reicht, wird auch was Schönes gekauft. Da gibt es z. B. Taschentücher, die wie Blumen geblüht sind, oder wie wär's mit Pralinen, Schokoladen oder einer Flasche Wein? Auf alle Fälle, liebe Kinder, achte ich auch den Rat, laßt die Eltern und weihnachtlicher Wunschzettel schreiben und laßt dann auch, in was eure Beschäftigung und der Geldbeutel reicht.

#### Die Braut:

Das's leicht! Sie ist über die Wünsche des „Junkfräuleins“ schon im Bilde. Im Derges Leben so viele Dinge, die der Brautigen das Jahr über sich ersieht hat. Frauen, die leben, können auch froh schenken. Aber auch da wollen wir mit etwas Rat noch mithelfen. So ein Junges, das man schon hässlich „mittelt“, braucht über eine Haube, ein schönes Kleid mit Bänder, einen feinen Pullover. Das „er“ sich nicht Gamanden gewünscht oder einen — Schalschal? Taschentücher und Socken sind Dinge, die jeder Mann gebrauchen kann. Vielleicht braucht er was für den Sport, oder aber er hat sich ein Radiogerät oder einen Schallplatten-Apparat erkauft, damit er auch was in die Ehe mitbringen kann.

#### Auch der Brautigam:

weil seiner Braut durch Geschenke Freude zu spenden. Er wird für den zukünftigen Haushalt Praktisches kaufen, aber auch an schöne Dinge wird er denken. Er wird seine Braut am Weihnachtsabend mit einem schönen Service bestücken, oder ihr mit einem weihnachtlichen Freunde machen, schöner Schmuck, ein Ring, oder eine Krawattenkette sind Sachen, die immer wieder begeistern. Eine Toiletten-Vorrichtung aus Kristall, ein oder zwei Hals und entzückende Geschenke.

#### Die Großeltern:

Und an diesem Abend voller Freude, wenn die Kinder und Enkelkinder über liebend gebannt haben. Und wenn wir sie jetzt fragen, was sie sich wünschen, dann werden wir kaum auf Ziel gefangen. Da wissen wir die Großeltern schon von selbst überreden mit einem gutgefüllten Geschenkkorb oder Geschenkkorb braucht ein warmes Pelzstückchen, Grobwaiber Zigarren, Tabak und eine schöne Strickwebe. Vielleicht brauchen sie Schuhe, Strümpfe und warme Unterwäsche. Großeltern sind ja so heilsamen.

**Die Orient-Teppich-Schau**  
dauert nur noch kurze Zeit!

Benutzen Sie die Gelegenheit, zu unseren günstigen Preisen einen Teppich zu kaufen, an dem Generationen Freude haben.

**Werkstätten für Wohnungskunst** G.m.b.H.  
vormals Möbelfabrik Gebr. Reitz  
**Mannheim - M 1,4**

**Märklin Baukästen**  
Technische Spielwaren  
**Optiker Platz**  
10100 Rathaus Ecke

Für wenig Geld schöne  
**Photo-Apparate**  
im Spezialgeschäft Mannheims  
**Photo-Kloos C 2, 15**

**Geschenke**  
von lebendigem Wert die Freude bereiten sind reizende

**Klein- u. Polstermöbel**  
vom **Möbel-Volk**  
Qu 5. 17-19

**HINZ ORGANISATION**  
Durchschreibebuchhaltungen  
seit 30 Jahren  
**Ad. HOPPE, L 13. 19, Tel. 30677**

Ein Weihnachtsgeschenk an dem Sie täglich Freude haben, in wenigen Stunden erlernbar.  
**W. Feldmann**  
Machtkomponentenbau

**Verlobt - verlobt - verheiratet**  
und zu Weihnachten eine Nähmaschine. Das ist ein Programm, wie es kein anderes gibt. Eine Frau ohne Nähmaschine ist nicht fertig eingerichtet, sie will doch Kinder auch mal selber machen, vor allem ihre ganz eigenen Kleider und die Ausstattungen. Sie wart eine Menge Zeit dabei zu gehen ohne nichts über die eigene Fertigkeit, wenn man sie hat, die

**Phoenix!**  
**Phoenix-Nähmaschinen GmbH.**  
MANNHEIM N 4. 13

Ein schönes Weihnachtsgeschenk  
ist eine Vergrößerung ihrer Photo-Aufnahmen aus der Sommer- und Ferienszeit.  
Dann gleich zum **Photo-Schultz DZ 13**

Garantiert nicht abtropfende  
**Christbaum - Lichte**  
und Schmuck empfiehlt zu anderen Preisen  
**Springmann's Drogerie**  
P 1, 6 gegenüber Landauer P 1, 6

Was schenke ich zu Weihnachten?  
Einen **Senking-Gasbrenner**  
schon für 4,75 monat.

**Öfen**  
in allen Ausführungen  
**Allesbrenner**  
mitten schön Modell  
Lieferung von 12,70 an

**Kohlenherde**  
weiß emailiert  
von 54,- an

**Badeeinrichtung:**  
Empfänger, 210 cm lang, mit Badelufen  
von 125,- an

Große Auswahl in Schiffschuhen, Rodelschritten und Werkzeugkasten.  
**Hirsch Schuster**  
P 2, 10/21  
Telefon 30658/39, 30650

**SABA**

schicken Sie Ihrer Familie... und haben selbst die allergrößte Freude daran. Saba vereinigt alle die guten Eigenschaften in sich, die ein guter Radio-Apparat haben muß

**SABA 330 WLH, RM. 245.** — ist der bevorzugte Geradeaus-Empfänger von überragender Leistung.

**SABA 230 WLH, RM. 208.** — ist der trennscharfe Zweiröhren-Zweikreisler mit vollster Tonwiedergabe.

**SABA-RADIO-GERÄTE SIND MEISTERWERKE SCHWARZWÄLDER FEINMECHANIK**



# Was kann ich zu Weihnachten schenken?

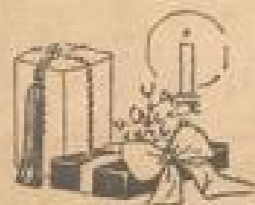
Wenn wir Frauen ganz sicher gehen wollen, daß unser Weihnachtsgeschenk Freude mache, dann schenken wir uns gegenseitig etwas zum Angesehen. Denn so groß ist



Ein Vorbereitungsbedarf, es gibt immer noch Dinge, durch die man ihn vervollständigen darf. Hier mit Stricknadel und Häkeln angegeben besteht, kann in kurzer Zeit eine kleine Wette aus warmer Wolle für eine zu Weihnachten arbeiten,



die zum Festlich neigt und sich mit handborenen Gefühlen in die mollige Wärme einhüllen wird. Dem Jüngsten in einer bevorzugten Familie läßt sich ein niedliches Kleidchen häkeln. Man stiftet noch ein paar Strümpfen hinein. Oder man legt sich ganz aufs Weiden und verziert einen Kissenstiel mit bunten Borten. Ob ein Fuß mit kurzen Häkeln darin herumstolzen soll oder der Kettel einem Wädelchen als Kleidchen bestimmt ist — beide werden Ihre Freunde daran haben. Und nicht minder die dazugehörige Mutter. Wo Kinder im Haus sind, ist schenken leicht.



Stehen Sie mit Ihrer Nähmaschine auf vertrautem Fuß. Schreiben Sie vielleicht — etwa der Schwägerin, die gern allerhand mitmacht — ein



feinestes Täschchen, durch das sich jedes ausgeklümmelte Gesellschaftsstück in ein dezenteres Tageskleid verwandelt.



Auch mit einem Spitzenhäuschen zum Ballkleid wäre mancher gebietet. Seht man im Lauf des Winters viel aus, sind kleine Abwandlungen we-



stehende sehr erwünscht. Sehen Sie doch Ihren Schrank durch, und finden Sie ein altes Spitzenhäuschen, lassen Sie es auf diese Weise für den Valentisch einer jungen Verwandten neu erziehen! Kommen dabei zugleich Pelzreste und Tages-



licht, um so besser. Aus ihnen oder aus gut erhaltenen Teilen schädlicher Pelzmäntel fertigt Ihre im Häkeln geübte Hand Schneiderin eine wunderhübsche Pelzmaße und eine Kappe oder ein modernes Cape. Deal oder Sammet kommen dafür hauptsächlich in Frage. Wünscht sich die moderne eingestellte Freundin jedoch eine Pelzweide, laufen Sie Lyalestelle oder nehmen

Sie den so hübsch nachgeahmten Fellstoff dafür. Ein sehr beliebtes Weihnachtsgeschenk ist Wäsche. Selbstgenüht, mit ein bißchen Zeit, kann verziert, erfreut sie jedes



Frauenherz. Ein Regenrod, der einmal von der üblichen Form abweicht, sei außerdem in Betracht gezogen. Zu allen erwähnten Gegenständen gibt es Wästel-Schritte unter den angegebenen Nummern. Weicht die Zeit indessen nicht dazu, stellt die Hände zur An-



fertigung eines Geschenkes zu rühren, dann wird es auch so leicht keine Abzehrung, schenkt

man ihr eine hübsche gekaufte Kleinigkeit. Die schwarze Handtasche, der braune, metalldurchwirkte Schal können genügt auf Bestellung werden. Goldketten aus Jasmintenblüten Perlen oder aus Straß, Metall und Schmir, Brustschmuckblätter mit glühendem Straß, ein hübsches Aufsteckstück, eine neuartige Gürtelkordel, sie sind das Neueste, was die



Mode bringt und deshalb willkommene Festgaben. Aber was es auch sei, das Sie schenken, verwenden Sie es festlich! Die Wirkung ist noch mal so groß. Gute Weihnachtspapiere, Gold- und Silberglanz von Wädeln, Schürzen, Schleifen und biden Quasten, Kerzen und Zierker, tun bei ihrer zur Erhöhung der Weihnachtstimmung. M. G.

**Weihnachtstrenden ...**  
Dinge des Alltags können zum Erlebnis werden. Es muß schon etwas sein, was besonders Freude bereitet. Ein Photo-Apparat bringt Freude für ganze Leben.  
**Schenkt Photo!**  
ist besorgen werden. Wie im Spezialgeschäft!  
**Photo- u. Kinohaus Cartharius**  
0 2, 9 (Kunststraße) Ruf 2629

**Der reizende Damen-Schirm**  
Herrenschirm, ein Strohschirm oder Stroh mit immer ein ganz geistiges Geschenk. Gut und preiswert sind Sie bedient im Spezialhaus  
**Wurtmann**  
N 2, 8  
Kunststraße 43

**Lederwaren**  
bereiten immer große Freude auf dem Gabentisch. Sie finden diese im bekanntesten Spezialgeschäft!  
**Gold-Pfeil Lederwaren**  
Inh. Walter Steingrabe  
0 6, 3 (Ecke)

Praktische Haus- u. Küchengeräte  
Tafel- u. Kaffeeservice  
Trinkservice u. Bowlen  
sowie sonstige  
Geschenkartikel  
in gediegener Ausführung bei  
Gebr. Wissler, S 1, 3

Diese Uhr drückt sein Wesen aus!  
Modell CX 119  
in Blühauer-Str. 100-101

Wäsche ein immer willkommenes Geschenk  
**Emil H. Herrmann**  
Südmühlstraße 15  
Manufakturwaren  
Aussteuer-Artikel  
Konfektion

Bei Adolf Pfeiffer K 1, 4  
finden Sie praktische Festgeschenke  
Küchenwagen  
Brotkasten  
Fleisch-Hackmaschinen  
Kaffeemöhlen  
Brotbackemaschinen  
Böhner  
Bügelisen  
auch elektrisch  
Taschenmesser - Scheren  
Christbaum-Schinder  
Olenschälmaschine  
Kohlenkasten  
Bodenschleifen  
Schlittschuhe  
Rasierapparate  
Kassetten  
Teppichkehrmaschinen

**PELZE**  
sind Geschenke von bleibendem Wert!  
PELZMANTEL  
PELZJACKEN  
PELZKRAGEN  
FUCHSE  
In großer Auswahl  
**Chr. Schwenzke**  
Das Spezialhaus für Pelze  
seit 1740  
0 2, 1 (Markt) 0 2, 1  
Fernsprecher Nr. 335 00

Städtische Sparkasse  
gegründet 1822  
Mannheimer  
**MANNHEIM**  
Städtische Sparkasse  
Zum  
**Weihnachtsfest**  
schenkt  
**Sparbücher**  
Sie sind zweckmäßig und erziehen zum Sparen

Es ist die Marke mit dem Präzisionsvermerk - die Omega. Mit ununterbrochener Zuverlässigkeit zeigt sie Ihnen die Zeit - und mit der gleichen ununterbrochenen Zuverlässigkeit gestaltet er sein Leben.  
**OMEGA**  
Präzise wie der Lauf der Goten.  
Journale, Präzisionswerkzeuge, Strömungsmessungen  
**Alleinverkauf!**  
**L. KÖHLER**  
Uhrmachermeister und Juwelier  
im Rathaus - Breite Straße

**R. Kuhn Nachf. C 3, 9**  
Inh. E. Ebner  
Seidenbänder  
Kragen, Schals, Strümpfe  
Taschentücher

**Photo-Schultz**  
früher Photo-Verhältnisse am Markt  
steht nun **B 2, 13**  
gegenüber dem Real-Theater

Schenkt Strümpfe  
Handschuhe  
Schals und warme Unterwäsche  
für VOR  
**Lina Luiz & Co.**  
R 3, 3a

Seit 1871  
Eigene Werkstätte im Hause  
**C. HEISLER**  
JUWELIER  
B 1, 4  
Schloßstraße  
Nirgends billiger, schöner, reichhaltiger

Zum Fest  
Marken-Teppiche  
Achtm., 100 m. (ca.)  
87.- RM  
Extra-Velvet  
118.- RM  
Siwah  
durchgewebt  
160.- RM  
Turan  
durchgewebt  
196.- RM  
Bett-Umrandungen  
10 cm. Dichte-  
Umrandung, 100 cm.  
65.50 RM  
M. & H. Schürck  
E 2 Nr. 9  
Vorführung in allen Fachgeschäften

2 Fenster find's,  
die Sie sehen müssen!  
die 2 Fenster nämlich von der  
**Rosenfelder**  
zwischen J 1 und K 1  
da gibt's Geschenke, die Herz u. Magen erfreuen!

Ein frohes Fest  
mit  
**GRAMMOPHON**  
Optische Grammophone  
**Musikhaus Plunken**  
Inhaber: Fritz Hirschmann  
0 2, 11, am Markt

**Danksagung**

Für die vielen wohlthuenden Beweise hoher Teilnahme beim Heimzuge unseres teuren Entschlafenen, insbesondere für das zahlreiche Grabbeilegen und die vielen Blüthenpenden, sagen wir unserem innigsten Dank. Besonderen Dank den Herren Stadt. Lotterle-Einsteiner für die schöne Kranzpende und die ehrenden Abschiedsworte ebenso auch für die Kranzpende des Hülfsvereins der vertriebenen Elsaß-Lothringer.

Mannheim, den 15. Dezember 1934.

In Namen der trauernden Hinterbliebenen:

**Frau Johanna Stürmer**

**Stadt. Sparkasse Mannheim**

Die Schalter der Sparkasse sind am **Montag, 24. Dezember 1934** bis mittags 12 Uhr **geöffnet**.

**Montag, 31. Dezember 1934** bleiben die Schalter für das Publikum wegen des Rechnungsabschlusses den ganzen Tag **geschlossen**.

Wir empfehlen die rege Benützung unserer Zahlstellen.

**Ein Kochwunder!**

**Ohne** Holz, Kohle, Gas, Strom ohne ständige Brennstoffe **stets** warme Küche saubere Töpfe heißes Wasser

**Hausfrauen - Ehemänner** kommen Sie zu unseren **praktischen Kochvorführungen** nur am **Montag, 17. Dez.**, nachm. 4 u. abends 8 Uhr im **Hotel Wartburg-Hospiz** F 4, 7-9

Ungeheure Ersparnisse an Küchenheizung! Eintritt frei! **Kuchenerlösung!** Kostproben! Tee/Milch mitbringen!

**Mannheimer Versicherungsgesellschaft in Mannheim**

**2. Aufforderung zum Umtausch der Aktien über RM 200.- mit 25% Einzahlung.**

Am 26. Juni 1934 hat die ordentliche Generalversammlung unserer Gesellschaft in befristeter Sitzung, das Grundkapital von RM 2.000.000.- mit 25% Einzahlung durch Vermehrung der Einzahlungsbeiträge der Aktionäre auf RM 4.000.000.- mit 25% Einzahlung beschlossen.

Die Durchführung des im Beschlusse der Generalversammlung enthaltenen Umtausches ist in der Weise erfolgt, daß die alten über RM 200.- lautenden Aktien mit 25% Einzahlung in neue Aktien zu RM 1.000.- und RM 2.000.- mit 25% Einzahlung umgetauscht wurden.

Unter Hinweis auf unsere Bekanntmachung im Deutschen Reichsanzeiger Nr. 59 vom 16. Nov. 1934, wozu Rücksicht bei den unten genannten Punkten erforderlich sind, fordern wir hiermit unsere Aktionäre auf, ihre Aktien (Konten und Bögen) unter Vorzeichnung der bei den Banken erhaltenen Bestände:

**in Mannheim:** bei der Deutschen Bank und Disconto-Gesellschaft, Filiale Mannheim.

**in Berlin:** bei der Deutschen Bank und Disconto-Gesellschaft, bei der Dresdner Bank.

**in Frankfurt a. M.:** bei der Deutschen Bank und Disconto-Gesellschaft, Filiale Frankfurt a. M.

**in Wiesbaden:** bei der Deutschen Bank und Disconto-Gesellschaft, Filiale Wiesbaden.

insoweit der bei den einzelnen Banken erhaltenen Beständen zum Umtausch in neue Aktien einzureichen.

Diejenigen Aktien unserer Gesellschaft über RM 200.- mit 25% Einzahlung, die nicht bis zum 28. Dezember 1934 einreicht, zum festgesetzten Umtausch in neue Aktien über RM 1.000.- oder RM 2.000.- mit 25% Einzahlung eingereicht worden sind, sowie diejenigen Aktien, welche nicht in einem Betrag eingereicht wurden, der der Durchführung des Umtausches entspricht, sind die der Gesellschaft nicht zur Verfügung gestellt worden, werden gemäß § 29 Abs. 1 des Statuts erloschen. Die an Stelle der für festgesetzten Aktien angetragenen neuen Stücke werden bei Begebung der Gesellschaften verkauft und der Erlös nach Abzug der Kosten zur Deckung der Verbindlichkeiten verwendet.

Es wird darauf hingewiesen, daß nur die Sicherstellung der neu gebundenen Aktienverbindungen an der Börse beantragen wird, während die alten Aktien bei dem Umtausch der Aktienverbindungen an der Börse nicht mehr lieferbar sein werden.

Mannheim, den 10. November 1934.

**Mannheimer Versicherungsgesellschaft**  
Der Vorstand d.

**Glas und Kitt** Die Befolge  
**Glaser Dick** „Mannheimer Frauen-Zeitung“  
N 7, 7 Aufg. Tel. 23426 erscheint jeden Mittwoch

**Anneliese Koch**  
**Fritz Geier**  
Verlobte  
Mannheim, 15. Dezember 1934  
Kirchenstr. 9 L. 6, 7

**Ein guter Ruf**  
hat einen Grund und geht zurück auf langjährige Studien und vielfache praktische Erfahrungen. Dr. Ernst Richters Fruhstuckskräuter hat seit seiner ersten Ruf in 27 Jahren erprobt und bewährt die Güte von drei Dosen und hat sie nicht ab und angeteilt bleiben wollen. Sie können diesen Ruf verkaufen, er enthält auch einen zu Schokolade, Lakonische und Chocolate, in jeder Packung und Größe Pak. 1.00, stark 1.30, Drei-Tabletten 1.40. Lassen Sie sich zeigen die nur den echten **DR. ERNST RICHTERS FRUHSTUCKSKRAUTER**

**Weihnachts-Motorrad - Ausstellung**  
**DKW und Viktoria Löwenich**  
D 3, 7 An den Planken - Tel. 22835

**Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft**  
Filiale Mannheim B 4, 2

Depositenkassen:  
Heidelberger Straße P 7, 15 - Lindenhof Meerfeldstraße 27 - Marktplatz H 1, 1-2  
Neckarstadt Schimperstraße 2 - Seckenheimer Straße 72  
Neckarstr. Marktplatz 2 - Seckenheim Hauptstraße 110.

Annahme von **SPARGELDERN**

Sparkonten Sparbücher

Erledigung aller bankgeschäftlichen Angelegenheiten

**Der EL WE-Mann weiß Bescheid!**

Schulranzen und Mappen werden nicht zart behandelt. Da kommt es auf die Haltbarkeit besonders an! **ELWE-QUALITÄT!** ist in mehr als 50 Jahren erprobt und bewährt!

Ein Weihnachts-Geschenk, an dem Eltern und Kinder die gleiche Freude haben!

**Leonford Huber**  
E 1, 16 PARADEPLATZ E 3, 8

**Die Brücke zum Erfolg!**  
geleitet von Technischen Hochschulen Universitäten Gymnasien Lyzeen Maschinenbauhochschulen Ingenieur-Akademien und der maßgebenden In- und Auslandspresse

stark ermäßigter Preis des Werkes M. 4.85. Prospekte gratis u. franko.

Verl. Dr. Weller & Co., Köln, Rh. Jakobsstr. 5. Postanschrift: Köln a. Rh. 1, Schleifweg 776

Die anerkannt beste Rechenmethode der Welt

**Spielend leicht!**  
**Die Brücke zum Erfolg!**

**Original Fahrner-Schmuck**  
mit der Plombe

in seiner neuen Schönheit ein bevorzugtes Weihnachtsgeschenk für den anspruchsvollen Käufer. Für wenig Geld ein ebenso geschmackvolles wie gut ausgeführtes Schmuckstück

**Echt Silber - Echte Steine**

Besuchen Sie die Juwelier-Geschäfte:

**Cäsar Fesenmeyer C. Heisler**  
Mannheim Mannheim

Prospekte werden kostenlos abgegeben

Weihnachtsfreude durch Fahrner-Schmuck

**Zinsser-Knoblauch-Saft**

Wird nicht appetitlos, nicht Blut und Darm, schafft gesunde Galle und leitet bei Verstopfung, in jedem Blutdruck, Magen, Darm, Leber und Gallenleiden, bei Nerven, Rheuma, Bluthochdruck, Stoffwechselstörungen und sonstigen Nervenstörungen gute Dienste.

Glück, 6 Wochen ausreißend, 12, 2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100

Dr. Zinsser & Co. Leipzig 40

Ich habe meine Praxis wieder aufgenommen

**Dr. med. H. Auerbach**  
Frauenarzt

07, 18 (Haus Wellenreiter)  
Fernsprecher 3030

**Radio-Apparate**  
Volksempfänger über 5000 Hz  
**Radio-Gordt**  
R 3, 2  
Tel. 24210

**Stopf- u. Brautgänse**  
Enten, Rabben, Hühner, Welschhühner, Fasanen

**Rehe**  
Hörken und Schlegel in allen Größen

**Hasen**  
ganz und zerlegt

**Karpfen**  
und diverse Fluß- und Seefische

**Weine u. Liköre**  
in jeder Preislage  
Gerstlich-Wärbe von RM 1.- an

**Friedr. Weygand Nachf.**  
Inhaber Friedr. Weygand  
C 1, 12 Fernspr. 2013

**Weihnachts-Geschenke**  
In großer Auswahl  
Goldföhlhalter  
Feine Briefpapiere  
Photoalben  
Gesangbücher  
Marmor-Schreibzeuge

Besuchen Sie unsere Schenkenfenster!

**Heinrich Böhm & Sohn**  
Schenkenfenster  
Mannheim  
G 3, 8

**Strauss-Maier**  
ausgezeichnete  
Bettwäsche, Frottiertücher  
Taschentücher

In großer Auswahl **€ 2, 8**

Zu jedem **Radio** nur die

**Dunk-Illustrierte**

ebenbürtige, 1600-1800-er Originalarbeiten  
aus dem **Wilhelm Herget Verlag, Stuttgart**  
Hohenstraße 14  
Preis pro 12 Hefen 1.20  
monatlich nur 10 Pf. frei ins Haus

**SKI-GRAMMICH**  
das günstigste Fachgeschäft!

**N 2, 11**  
Fernsprecher 34698

Denken Sie an Ihre **Weihnachts-Krippe**  
Wir Sie empfehlen ab, man bedarf sie nicht. Die haben bei uns Krippen und Krippenteile in allen Ausführungen in billigen Preisen. 0704  
**Christliche Kunst**  
m. h. H.  
Kornstr. 0, 7, 28

**Fahrräder**  
in allen Größen  
**Rehmaschinen**  
Kinder- 2- und 5-Räder  
Dieter, Kurbelmechaniken  
Alle Ersatzteile zu billigen Preisen und Zahlungsweise

**Josef Schieber**  
G 7, 15

**Hüte, Mützen und Pelzwaren**  
in großer Auswahl

**Gebrüder Kunkel**  
F 1, 2 Breite Straße

**Praktische Geschenke**  
verdoppelt die Freude

**Westen Pullover**  
Morgenshirts  
Trainings- und Anzüge  
Handschuhe  
**Strümpfe**  
Trikotagen  
**Wäsche**  
Taschentücher  
**Schürzen**

**Herzberg**  
am Mediapark

**Waschanstalt**  
mit chemischer Reinigung

**Merkle**  
wäscht und reinigt  
alles in bester Ausführung  
Annahmestellen:  
13, 15, 14, 11, 87, 2  
Kornstr. 14; Wulfr.  
alle Frachten Nr. 10

Jede Anzeige in die N.M.Z.

**Feuer- u. Treppensicherungen**  
Werkzeug-Station  
**Lorenz**  
Lorenzstr. 40  
Tel. 24210

**Linoleum-Teppich**  
besteht 28 m  
regulär 15.50 M.  
irregulär 14.75 M.  
bei

**Böllinger**  
Kapellen - Umland  
Kornstr. 10, 40  
- Sonntag gelöst -

**wie oft schon hat Mütter sich geärgert über die alte Kaffeemaschine!**

**da schenken wir Mütter:**  
Kaffee-Mühle mit Mokkewert  
Platz-Schnellfilter  
für Bohnen, Malz- und Kaffee aus Porzellan, ab 1.- Mark  
Karlshof-Kaffeemaschine  
Cinn-Kaffeemaschine  
Semi aus Glas, mit elektrischer  
Piero-Filter, Aluminium-Oben  
und auch Feuer gefest - die andere macht die Mühle!

und zur **Teebereitung:**  
Piero-Tea-Filter, Porzellan ab 2.-  
Piero-Tea-Mühle  
über solche praktische Schenk-  
freud sich flüchten, wenn sie  
nicht daß sie von

**Bazlen**  
das große Spezialhaus

Sag einer was er will,  
**Persil** bleibt doch **Persil**



Die Verwirklichung des Sozialismus

Deutscher Sozialismus ist nicht Sozialisierung

Der Begriff des Sozialismus hat vom Marxismus her eine deutliche Erklärung, die auf dem Wesen des Kapitalismus beruht. Wenn dieser dem Kampf gegen den Kapitalismus weicht, so verliert er...

den Persönlichkeitswert und steht in der Persönlichkeitslehre die Voraussetzung der Arbeit...

Die Verwirklichung des Sozialismus ist eine Aufgabe, die sich nicht durch die Verwirklichung des Sozialismus lösen lässt...

Die Verwirklichung des Sozialismus ist eine Aufgabe, die sich nicht durch die Verwirklichung des Sozialismus lösen lässt...

Der deutsche Außenhandel im November

10 Millionen Ausfuhrüberschuss / Rückgang der Einfuhr

Nach der letzten veröffentlichten Außenhandelsstatistik für November zeigt die Bilanz im Vergleich zum...

einer Reihe anderer Hochzeiten, in insbesondere Weizen, Getreide und...

Die Verwirklichung des Sozialismus ist eine Aufgabe, die sich nicht durch die Verwirklichung des Sozialismus lösen lässt...

Mannheim Deutsche festverzinsliche Werte

Aktien

2. Banken

Frankfurt Deutsche festverzinsliche Werte

Landes- u. Provinzbank

Industrie Aktien

Amtlich nicht notierte Wert Umtauschobligationen

Berlin Deutsche festverzinsliche Werte

Städteaktien

Industrie-Obligationen

Verkehrs-Aktien

Ausländ. festverzinsliche Werte

Industrie-Aktien

Bank Aktien

# Zur Erzeugungsschlacht

Bei dem zweiten Reichstagskongress in Weimar wurde der Kampf gegen die Erzeugungsschlacht als die wichtigste Aufgabe der Weimarer Republik bezeichnet. Die Weimarer Verfassung ist die Verfassung der Erzeugungsschlacht. Sie ist die Verfassung der Erzeugungsschlacht. Sie ist die Verfassung der Erzeugungsschlacht.

## Die Genossenschaftskassen im Oktober

Die Genossenschaftskassen im Oktober. Die Genossenschaftskassen im Oktober. Die Genossenschaftskassen im Oktober. Die Genossenschaftskassen im Oktober. Die Genossenschaftskassen im Oktober.

# Geschäftssille am Wochenschluß

Weitere Zurückhaltung der Kullisse / Die Entwicklung der Dividendenwerte

**Wochenbericht**  
Am Wochenschluß war bei den meisten Aktien die Tendenz unruhig. Die Kurse haben sich im allgemeinen gegenüber dem Freitag gehoben, doch sind die Dividendenwerte zurückgegangen.

**Das Reichsgericht-Urteil**  
Das Reichsgericht hat am 14. Dezember ein Urteil gefällt, das die Rechte der Aktionäre in Bezug auf die Dividendenwerte betrifft.

**Frankfurt behauptet**  
Die Börse in Frankfurt hat sich am Wochenschluß behauptet. Die Kurse sind im allgemeinen stabil geblieben.

**Die Dividendenwerte**  
Die Dividendenwerte haben sich im allgemeinen gegenüber dem Freitag gehoben. Die Kurse sind im allgemeinen stabil geblieben.

**Die Dividendenwerte**  
Die Dividendenwerte haben sich im allgemeinen gegenüber dem Freitag gehoben. Die Kurse sind im allgemeinen stabil geblieben.

**Die Dividendenwerte**  
Die Dividendenwerte haben sich im allgemeinen gegenüber dem Freitag gehoben. Die Kurse sind im allgemeinen stabil geblieben.

**Die Dividendenwerte**  
Die Dividendenwerte haben sich im allgemeinen gegenüber dem Freitag gehoben. Die Kurse sind im allgemeinen stabil geblieben.

**Die Dividendenwerte**  
Die Dividendenwerte haben sich im allgemeinen gegenüber dem Freitag gehoben. Die Kurse sind im allgemeinen stabil geblieben.

**Die Dividendenwerte**  
Die Dividendenwerte haben sich im allgemeinen gegenüber dem Freitag gehoben. Die Kurse sind im allgemeinen stabil geblieben.

**Die Dividendenwerte**  
Die Dividendenwerte haben sich im allgemeinen gegenüber dem Freitag gehoben. Die Kurse sind im allgemeinen stabil geblieben.

## Aktienbrauerei vorm. Kleinlein Heidelberg

Die Aktienbrauerei vorm. Kleinlein Heidelberg. Die Aktienbrauerei vorm. Kleinlein Heidelberg. Die Aktienbrauerei vorm. Kleinlein Heidelberg. Die Aktienbrauerei vorm. Kleinlein Heidelberg.

**Der Erlös aus Bier und Nebenprodukten**  
Der Erlös aus Bier und Nebenprodukten hat sich im allgemeinen gegenüber dem Freitag gehoben. Die Kurse sind im allgemeinen stabil geblieben.

**Nürnberg Hopfenmarkt**  
Der Hopfenmarkt in Nürnberg hat sich im allgemeinen gegenüber dem Freitag gehoben. Die Kurse sind im allgemeinen stabil geblieben.

**Die Dividendenwerte**  
Die Dividendenwerte haben sich im allgemeinen gegenüber dem Freitag gehoben. Die Kurse sind im allgemeinen stabil geblieben.

**Die Dividendenwerte**  
Die Dividendenwerte haben sich im allgemeinen gegenüber dem Freitag gehoben. Die Kurse sind im allgemeinen stabil geblieben.

**Die Dividendenwerte**  
Die Dividendenwerte haben sich im allgemeinen gegenüber dem Freitag gehoben. Die Kurse sind im allgemeinen stabil geblieben.

**Die Dividendenwerte**  
Die Dividendenwerte haben sich im allgemeinen gegenüber dem Freitag gehoben. Die Kurse sind im allgemeinen stabil geblieben.

## Unsere Rätsellecke

**Kreuzworträtsel**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

## Wissenswertes

Wissenswertes. Wissenswertes. Wissenswertes. Wissenswertes. Wissenswertes. Wissenswertes. Wissenswertes. Wissenswertes. Wissenswertes. Wissenswertes.

## Die rechte Kunst

Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst.

## Die Bedeutung der einzelnen Wörter

Die Bedeutung der einzelnen Wörter. Die Bedeutung der einzelnen Wörter. Die Bedeutung der einzelnen Wörter. Die Bedeutung der einzelnen Wörter. Die Bedeutung der einzelnen Wörter.

## Die rechte Kunst

Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst.

## Die rechte Kunst

Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst. Die rechte Kunst.







beginnen und nachher: In großen gerührten Reden...

Die nunmehrige Umstellung ist nicht... Der Erlaubt hat auch den... Er hat nicht mehr...

Einmal mehr... Die nunmehrige Umstellung ist nicht... Der Erlaubt hat auch den...

Die nunmehrige Umstellung ist nicht... Der Erlaubt hat auch den... Er hat nicht mehr...

Die nunmehrige Umstellung ist nicht... Der Erlaubt hat auch den... Er hat nicht mehr...

Die nunmehrige Umstellung ist nicht... Der Erlaubt hat auch den... Er hat nicht mehr...

Die nunmehrige Umstellung ist nicht... Der Erlaubt hat auch den... Er hat nicht mehr...

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

Gottmann / eine Geschichte von Frau Frank-Guthron

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“

„Das ist das...“ „Das ist das...“ „Das ist das...“





# Der Gerichtssaal

## GERICHTSBERICHTE AUS NAH UND FERN

### Zwei hartgefesselte junge Leute

**Nach dem Wege zur Sicherungsverwahrung**

Zwei junge Leute in Gießen, die sich vor dem Amtsgericht in Gießen verantworten, sind durch den Richter des Staatsanwalter, Herr Dr. Kersch, nicht aus dem Gefängnis entlassen worden. Die beiden Angeklagten sind ein 22-jähriger Mann und eine 20-jährige Frau, die beide wegen Diebstahls verurteilt sind. Der Mann wurde zu drei Jahren Gefängnis und die Frau zu zwei Jahren Gefängnis verurteilt. Die Richter des Staatsanwalter sind der Meinung, dass die beiden Angeklagten die Strafe nicht abwarten werden und deshalb in die Sicherungsverwahrung gegeben werden müssen.

### Das Verbrechen der Diebstahls

Das Verbrechen der Diebstahls ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird. Diebstahl ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird. Diebstahl ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird. Diebstahl ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird.

### Die Tragödie einer Tänzerin

Die Tragödie einer Tänzerin ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird. Diebstahl ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird. Diebstahl ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird. Diebstahl ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird.

### Diebstahlsverbrechen im Dienstwagen

Diebstahlsverbrechen im Dienstwagen ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird. Diebstahl ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird. Diebstahl ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird. Diebstahl ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird.

Der 20 Jahre alte Ernst B. ist der Sohn angesehener Leute in Gießen. Er war auf der Oberrealschule in Gießen, dann auf einer Landwirtschaftsschule in Gießen. In Deutschland begannen seine Verfehlungen. Den größten Teil seiner Verfehlungen hat er sich vor dem Amtsgericht in Gießen verantworten. Die Richter des Staatsanwalter sind der Meinung, dass die beiden Angeklagten die Strafe nicht abwarten werden und deshalb in die Sicherungsverwahrung gegeben werden müssen.

Das Verbrechen der Diebstahls ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird. Diebstahl ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird. Diebstahl ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird. Diebstahl ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird.

Die Tragödie einer Tänzerin ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird. Diebstahl ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird. Diebstahl ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird. Diebstahl ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird.

Diebstahlsverbrechen im Dienstwagen ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird. Diebstahl ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird. Diebstahl ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird. Diebstahl ist ein Verbrechen, das in der Regel durch die Entwendung von beweglichen Sachen begangen wird.

# Ständesamtliche Nachrichten

**Radiohaus „Staffurt“**  
das führende Fachgeschäft!  
Reparaturstelle für alle Geräte!  
**Reich. Fries & Co., D. 1.3**  
Telephon 284 87

**Möbelhaus Günther**  
MANNHEIM, Q 5, 16, Tel. 240 19  
Umstandsarbeiten

**Kocher**  
Schnelle und billige Blumen  
finden Sie im Blumenhaus  
nur 0 5, 3

**Gesichtshaare**  
Warzen  
entfernt außer Geraden für immer  
ohne Narben. Prosa seit 1905.  
Viele Dankschreiben. Aerobische  
Ungelungen. Homoeo und Wunder  
koll nicht zurechnen.  
Frau R. Ehrler, Mannheim, S 6, 37

**Optiker**  
**Ley & Tham**  
Nebenamt aller Umwandlungen  
Spezial-Geschäft  
für Augengläser  
MANNHEIM  
O 1, 7 (Kunstraß.) Teleph. 238 37

**Eberhard Meyer**  
Collinstraße, 10. Fernspr. 303 19  
34 Jahre hier am Platze!

**Schokoladen und Pralinen**  
von **Rinderspacher**  
sind die schönsten Frauenmacher  
**Schokoladenhaus**  
M 2, 7 Tel. 3103 O 7, 3  
(Kunstraß.)

**Familien-Drucksachen jeder Art**  
Klein und groß  
Niedl & Söhne, Mannheim, 34/35

**Bestandteile:**

Dezember 1934  
Baumann Johann Adolf — Paula Helbig  
Schneider Georg Helbig — Marg. Engelmann  
Kraus, August, Karl Heinz — Anna Helbig  
Sprenger Karl Schmidt — Anna Engelmann  
Baumann Franz Franz — Marianna Helbig  
Baumann Friedrich Helbig — Maria Engelmann  
Baumann Heinrich Helbig — Anna Helbig  
Baumann Anton Helbig — Anna Engelmann  
Baumann Karl Helbig — Maria Engelmann  
Baumann Richard Helbig — Anna Helbig  
Schäfer von Gießen — Katharina de Gießen  
Helbig Karl Helbig — Maria Engelmann  
Helbig Alexander Helbig — Maria Engelmann  
Baumann Helbig Helbig — Maria Engelmann  
Schäfer von Gießen — Katharina de Gießen  
Helbig Karl Helbig — Maria Engelmann  
Helbig Alexander Helbig — Maria Engelmann  
Baumann Helbig Helbig — Maria Engelmann  
Schäfer von Gießen — Katharina de Gießen  
Helbig Karl Helbig — Maria Engelmann  
Helbig Alexander Helbig — Maria Engelmann  
Baumann Helbig Helbig — Maria Engelmann  
Schäfer von Gießen — Katharina de Gießen  
Helbig Karl Helbig — Maria Engelmann  
Helbig Alexander Helbig — Maria Engelmann

**Bestandteile:**

Dezember 1934  
Baumann Karl Helbig — Maria Engelmann  
Schneider Georg Helbig — Marg. Engelmann  
Kraus, August, Karl Heinz — Anna Helbig  
Sprenger Karl Schmidt — Anna Engelmann  
Baumann Franz Franz — Marianna Helbig  
Baumann Friedrich Helbig — Maria Engelmann  
Baumann Heinrich Helbig — Anna Helbig  
Baumann Anton Helbig — Anna Engelmann  
Baumann Karl Helbig — Maria Engelmann  
Baumann Richard Helbig — Anna Helbig  
Schäfer von Gießen — Katharina de Gießen  
Helbig Karl Helbig — Maria Engelmann  
Helbig Alexander Helbig — Maria Engelmann  
Baumann Helbig Helbig — Maria Engelmann  
Schäfer von Gießen — Katharina de Gießen  
Helbig Karl Helbig — Maria Engelmann  
Helbig Alexander Helbig — Maria Engelmann  
Baumann Helbig Helbig — Maria Engelmann  
Schäfer von Gießen — Katharina de Gießen  
Helbig Karl Helbig — Maria Engelmann  
Helbig Alexander Helbig — Maria Engelmann

**PETER RIXIUS**  
in frischen Füllungen bei Hauptfirmen  
Kürwässer  
Heilwässer  
Tafelwässer

**Diener-Zeichen**  
ist das  
**Qualitätszeichen**  
der  
**Leibbinden-**  
**Bandagen-**  
**Gummi-Strümpfe-**  
**Einlagen-**  
**Krankspflege-**  
**Artikel etc.**  
vom führenden  
Sanitätsfachgeschäft  
**Friedrich**  
**Dröll, Qu 2.1**  
Lieferant aller Krankenkassen

**Rob. Leiffer**  
Friedrichstraße 1, unter den Arkaden  
Zeitgemäße  
Wohnungs-Einrichtungen  
zu vorzuziehenden Preisen

**Bücher**  
für die Jugend  
und für den  
reifen Menschen  
in großer Auswahl und  
günstiger Preisstellung  
**Emma Schäfer**  
Zeitschriften - Buchhandlung  
M 7, 24 Am Tannentall

**Möbelhaus Volk**  
Qu 5, 17-18 MANNHEIM Qu 5, 17-18  
Das Haus für formschöne  
Qualitätsmöbel. Große Auswahl in  
5 Stockwerken. Eigene  
Polster- u. Schreinerei. Ehe-  
stands-Lieben werden angenommen

**Geberens:**

Dezember 1934  
Baumann Johann Adolf — Paula Helbig  
Schneider Georg Helbig — Marg. Engelmann  
Kraus, August, Karl Heinz — Anna Helbig  
Sprenger Karl Schmidt — Anna Engelmann  
Baumann Franz Franz — Marianna Helbig  
Baumann Friedrich Helbig — Maria Engelmann  
Baumann Heinrich Helbig — Anna Helbig  
Baumann Anton Helbig — Anna Engelmann  
Baumann Karl Helbig — Maria Engelmann  
Baumann Richard Helbig — Anna Helbig  
Schäfer von Gießen — Katharina de Gießen  
Helbig Karl Helbig — Maria Engelmann  
Helbig Alexander Helbig — Maria Engelmann  
Baumann Helbig Helbig — Maria Engelmann  
Schäfer von Gießen — Katharina de Gießen  
Helbig Karl Helbig — Maria Engelmann  
Helbig Alexander Helbig — Maria Engelmann  
Baumann Helbig Helbig — Maria Engelmann  
Schäfer von Gießen — Katharina de Gießen  
Helbig Karl Helbig — Maria Engelmann  
Helbig Alexander Helbig — Maria Engelmann

**Geberens:**

Dezember 1934  
Baumann Johann Adolf — Paula Helbig  
Schneider Georg Helbig — Marg. Engelmann  
Kraus, August, Karl Heinz — Anna Helbig  
Sprenger Karl Schmidt — Anna Engelmann  
Baumann Franz Franz — Marianna Helbig  
Baumann Friedrich Helbig — Maria Engelmann  
Baumann Heinrich Helbig — Anna Helbig  
Baumann Anton Helbig — Anna Engelmann  
Baumann Karl Helbig — Maria Engelmann  
Baumann Richard Helbig — Anna Helbig  
Schäfer von Gießen — Katharina de Gießen  
Helbig Karl Helbig — Maria Engelmann  
Helbig Alexander Helbig — Maria Engelmann  
Baumann Helbig Helbig — Maria Engelmann  
Schäfer von Gießen — Katharina de Gießen  
Helbig Karl Helbig — Maria Engelmann  
Helbig Alexander Helbig — Maria Engelmann  
Baumann Helbig Helbig — Maria Engelmann  
Schäfer von Gießen — Katharina de Gießen  
Helbig Karl Helbig — Maria Engelmann  
Helbig Alexander Helbig — Maria Engelmann

**Styropackungen**  
Nur solange Vorrat  
Mit 25 % wasserlöslichem  
Klebstoff  
Preis pro 1000 Stk. 15,75  
Klebstoff 9,75  
Verlangen Sie Muster!  
**Edmund Rihm, Käferhof**  
Korn-Mannheimerstr. 43

**Herde**  
Qualitäts-Ware für Gas u. Kohle  
**J. Börner & Co.**  
E 3, 1 / Zugasse 1 (Eckhaus)  
Tel. 240 19

**August Weiss**  
bestelltesich S 2, 1, Tr. hoch

**Pagoda Tee**  
und berreffend

**„LEO“ Köln / Gegr. 1895**  
Niedrigste Beiträge v. 10 J. 1. M.  
Habe Leistungen - Köln - Wartenteil

**Vom Herbst bis zum Frühjahr**  
Mit 25 % wasserlöslichem  
Klebstoff  
Preis pro 1000 Stk. 15,75  
Klebstoff 9,75  
Verlangen Sie Muster!  
**Edmund Rihm, Käferhof**  
Korn-Mannheimerstr. 43

**Drogerie Ludwig & Schüttelhelm**  
O 4, 3 Fernspr. 277 15 O 4, 3  
Mit 25 % wasserlöslichem  
Klebstoff  
Preis pro 1000 Stk. 15,75  
Klebstoff 9,75  
Verlangen Sie Muster!  
**Edmund Rihm, Käferhof**  
Korn-Mannheimerstr. 43



Einseitige Kleinanzeigen bis zu einer Höhe von 100mm je mm 8 Pf. Stellengesuche je mm 4 Pf.

# Kleine Anzeigen

Annahmeschluss für die Mittagsausgabe vorm. 6 Uhr, für die Abend-Ausgabe nachm. 2 Uhr

**Vermietungen**

**Sofort zu vermieten**

## Büro-Räume

verschiedener Größe, ganz oder geteilt, Zentralheizung, elektr. L., Parkettböden.

**Pianken - Nähe Hauptpost**

Angebote unter 5 W 152 an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

## Laden am Strohmarkt

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Heller Raum

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Rückgebäude

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Laden

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Laden

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Laden

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Wohnungen

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Wohnungen

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Wohnungen

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Wohnungen

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Wohnungen

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Zim. u. Küche

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Zim. u. Küche

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Zim. u. Küche

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Zim. u. Küche

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Zim. u. Küche

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Zim. u. Küche

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## 2- bis 3-Zimmerwohnung

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## 2- bis 3-Zimmerwohnung

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## 2- bis 3-Zimmerwohnung

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## 2- bis 3-Zimmerwohnung

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## 2- bis 3-Zimmerwohnung

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## 2- bis 3-Zimmerwohnung

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Heirat

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Wollen Sie heiraten?

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Wollen Sie heiraten?

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Wollen Sie heiraten?

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Wollen Sie heiraten?

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Wollen Sie heiraten?

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Wollen Sie heiraten?

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Wollen Sie heiraten?

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Wollen Sie heiraten?

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Wollen Sie heiraten?

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Wollen Sie heiraten?

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Wollen Sie heiraten?

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Mehr Licht

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Mehr Licht

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Mehr Licht

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Mehr Licht

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Mehr Licht

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Mehr Licht

mit 2 Zimmern u. Küche

10 W 152

## Wohlstand

### WILHELM BRAUN

Dort finde ich kleine und grosse Weihnachtsgeschenke in Hülle und Fülle, apart, elegant, preiswert. Alle Preislagen.

M 1,6 Tel. 22041 07.14

## Das Nachmittagskleid

(kleines Abendkleid) von

# Hilde Wolf D 2,6

In allen Preislagen

**4 bis 5-Zimmer-Wohnung**

**3-bis 4-Zimmer-Wohnung**

**Lindenhof - 3-Zim. Wohn.**

**2 Zimmer mit Küche**

**Lest die NMZ**

## Preiswert kaufen um wertvoll zu schenken

10: 14- 18: 22: 25:

### HAUS-JOPPEN

sind der große Weihnachtswunsch aller, die es nach der Arbeit gern gemütlich haben!

## Eugenhorn & Sturm MANNHEIM



Ein praktisches, schönes und wertvolles Geschenk
Mercedes Prima
die Kleinschreibmaschine für den Privatgebrauch in Geschenkpackung.

Mercedes Prima
die Kleinschreibmaschine für den Privatgebrauch in Geschenkpackung. — Alles Nähere durch Friedmann & Seumer

Weihnachten ohne Musik? Ein Fest ohne Freude!
Daher rasch zur Rundfunk-Vermittlung, Qu 7, 26, um sich kostenlos und unverbindlich beraten zu lassen, wie man am schönsten, billigsten und bequemsten Rundfunk hört, ohne dabei einen Apparat zu besitzen.

Gaststätte Deutscher Michel
Friedrich Opfermann
Berg-Bräu-Pilsner unerreicht in Qualität

Müllers Bahn-Café
Stammlokal der alten Kutschen (Stahlheim)
Pflasterer-Bräu
Rheinl. Weizenbier

Café Börse
Samstag u. Sonntag Verlängerung mit Konzert

Bremer Kaffee la Tee
Gutes Frühstück
Besteckhaus

Wronker
Das Spezialhaus für Herren- u. Knabenkleidung
Schöne Stoffe
ein willkommenes Festgeschenk

National-Theater Mannheim
Sonntag, den 16. Dezember 1934
Vorstellung Nr. 97
Nachmittagvorstellung Nr. 8
Aschenbrödel

National-Theater Mannheim
Sonntag, den 16. Dezember 1934
Vorstellung Nr. 98
Miete C Nr. 7 Sondermiete C Nr. 4
Carmen

Neues Theater Rosengarten
Sonntag, den 16. Dezember 1934
Vorstellung Nr. 18
Der Mann mit den grauen Schläfen

National-Theater
Der Kartenverkauf für die Feiertage
am Montag, den 17. Dezember, für die Vorstellungen bis einschließlich Donnerstag, den 27. Dezember, am Donnerstag, den 27. Dezember, für die Vorstellungen ab 28. Dezember bis einschließlich Montag, den 7. Januar.

Mannheimer Musikschule
Leitung: Viktor Dinand
3 Schiller-Aufführungen
1. Abend am Montag, den 17. Dezember 1934 abends 8 Uhr, im Hause Mollstraße 4

Warum Stahlwannen?
Größe, Sauberkeit, da auch außen emailliert, geringes Gewicht, Verwendbarkeit auch für medizinische Bäder, für immer noch die alten Preise!

Barber
Wasser, Licht und Radio-Gas-b. l.
N 2, 10
Tel. 20555

Herren-Socken
in Wolle, Flor u. Seide
Strumpfhorning 07.5

Möbelhaus am Markt
Fress und Sturm
Mannheim F 2. 4b
für Instandhaltung zuständig

Im Winter kostenlos fahren!
Niedrigere Opel-Preise nur für die Wintermonate.
Wer jetzt einen Opel kauft, spart schon mit dem Kaufpreis einen erheblichen Teil der Winterbetriebs- und Garagekosten und hat gerade im Winter die Vorteile eines eigenen Wagens.

Geschäftsbücher
Burkhard Schwenzke
Inh.: H. Mann
M 2, 7
Tel. 22478

Opel
Opel 1,2 Liter 4 Zylinder mit Vier-Takt-Motor von RM 1750.- an
Opel 1,3 Lit. 43yl. m. Opel-Synchronfederung von RM 2650.- an
Opel 2 Lit. 6 Zyl. m. Opel-Synchronfederung von RM 3400.- an

Sämtliche Modelle auf Lager — Unverbindliche Besichtigung und Probefahrt zu jeder Zeit, auch an Sonntagen
Eigene Fahrschule auf neuen Opelwagen sämtl. Typen
Tag- und Nachtdienst
Schmoll & Kalau v. Hofe G.m.b.H.
Telephon 29235/36 T 6. 31/32 am Tennisplatz

Herde
KINDER-GAMASCHEN
Wolle u. Seide mit Seide gew. Nr. 37, 6,95

Herde
KINDER-GAMASCHEN
Wolle gewirkt Nr. 1, 1,95 + 204

Herde
KINDER-GAMASCHEN
gestrickt, warm, Nr. 2, 2,00 + 204

Herde
KINDER-GAMASCHEN
gestrickt, warm, Nr. 3, 2,00 + 204

Berücksichtigt unsere Inserenten!

Luise Schatt-Eberts
spielt am Montag, 17. Dez. her, aber ab 8 Uhr im Bühnenaal des Mannheimer Hof vor geistreichen Gästen „Ein Mause Wintermuse“ mit Werken von Bach und Beethoven.
Kulturnachrichtiger Hörer bei jedem Konzert gerne willkommen.

Eier-, Butter-, Käsegeschäft
mit Versandhandel, modern, guter Ware, beste Lage Mannheim, weg-Zentrale an der Post, für Liefernahme etwa 7000 A.
Lieferung abends 7 bis 10 Uhr an alle Haushalte.
Mollstraße 6, 101.

4 gespielte PIANOS
Heckel Piano-Lager
05, 10, 10.00

Neuer Damen-Mantel
Smokinganzug

Laufmäntelchen

Staubsauger

Küchenschrank

Ha, ein Teppich, ein Flair oder eine elegante Weiche ist immer eine freundliche Überraschung für Frauen. Mit einer großen Auswahl bietet Sie die Firma

M. & H. Schüreck
F 2, 8
Tel. 22024

Betten kauft man bei Liebhold

Es ist schon so:
Bazien hat die ganz große Auswahl und die ganz kleinen Preise!
Speise-Service
Kaffee-Service
Bazien
das große Spezialhaus

Verkäufe
Möbel
Musik
Schwab

Piano
Herde
Gasherde
BARST
Schiedmayer

Radio (Radio)
Herde
Gasherde
BARST
Schiedmayer

WRONKER
Das Spezialhaus für Herren- u. Knabenkleidung

Schöne Stoffe
ein willkommenes Festgeschenk
Gute Qualitäten :: Große Auswahl
Preiswert
FELS
Seit 1872
Heidelbergstraße P 7 Nr. 24

Verkäufe
Friseurgeschäft

Nie wiederkehrende Gelegenheit!

Schokoladen-schrank

Neuer Damen-Mantel
Smokinganzug

Laufmäntelchen

Staubsauger

Küchenschrank

Ha, ein Teppich, ein Flair oder eine elegante Weiche ist immer eine freundliche Überraschung für Frauen. Mit einer großen Auswahl bietet Sie die Firma

M. & H. Schüreck
F 2, 8
Tel. 22024

25.-
35.-
45.-
58.-
75.-
Zweihörnchen
Persianerjacke
SKI
Foxterrier